

διὰ τῆς ἀκολασίας του ή τῆς κακῆς του διαγωγῆς;

»Εἶναι τίποτε νὰ πράξωμεν, όπερ νὰ θναι ὡφέλιμον εἰς τινα ἐξ ἡμῶν, εἰς τὴν πατρίδα ή εἰς τὴν ἀνθρωπότητα;»

Ἴδού φιλοδοξία ἡτις ἡμπορεῖ νὰ φανῇ δλίγον ὑπερβολική διὰ πτωχοὺς ἔργατας, κατοίκους μικρᾶς πόλεως κειμένης ἐν μέσῳ τῆς ἔρημου· ἀλλ᾽ ή τοιαύτη φιλοδοξία εἶναι ἐπαινετή μόνοι οἱ ἀγαπῶντες τὰ μεγάλα πράγματα πράττουν τὰ καλὰ πράγματα, καὶ καλὸν εἶναι νὰ τ' ἀγαπῶσιν ἀπεναρίς.

Ἴδού τὸ πρῶτον ἔργον τοῦ Φραγκλίνου· ἡ σύστασις τοῦ συλλόγου τούτου τὸν ἔκαμεν εὐτυχῆ ἐπὶ πεντήκοντα καὶ πλείονα ἔτη. Ποτὲ δὲν ἥθελησε νὰ κάμῃ αὐτὸν ἔργον προσωπικῆς φιλοδοξίας, καὶ δὲν ἥθελησε ποτὲ νὰ θναι τὰ μέλη αὐτοῦ πλείονα τῶν δώδεκα. Συνεφωνήθη ὅμως διὰ ἔκαστον τῶν μελῶν ἥδύνατο νὰ συστήσῃ ἄλλον πλησίον σύλλογον, καὶ οὕτως ἐσχηματίσθησαν ἐν τῇ πόλει τῆς Φιλαδελφείας καὶ ἄλλαχοῦ πολλαὶ μικραὶ ἑταῖραι, τῶν διποίων τὰ μέλη συνήρχοντο εἰς δμιλίαν καὶ συζήτησιν. Ὑπῆρξε δὲ τοῦτο ἐν τῶν μεγάλων μέσων ὅσα μετεχειρίσθη ὁ Φραγκλίνος ἵνα καταστήσῃ κοινάς τὰς ἰδέας του.

Μία τῶν πρώτων του ἰδεῶν ὑπῆρξε, κατὰ τὸ έτος 1731, ἡλικίαν ἔχοντος εἰκοσιπέντε ἔτῶν, ἡ σύστασις βιβλιοθήκης. Ἡσαν τότε ἐν Ἀμερικῇ τὰ βιβλία πολὺ σπάνια, διότι ὅλα ἤρχοντο ἐξ Ἀγγλίας, ἐν Ἀμερικῇ δὲ ἐτυπόνοντο μόνον βιβλία προσευχῆς καὶ θεολογίας, ἢ ἀλφαριτάρια, ἡμερολόγια κτλ. Τὰ σπουδαῖα βιβλία ἔπρεπε νὰ προμηθεύωνται ἐκ τῆς Εὐρώπης· ἐπειδὴ δὲ ὁσπιτοπολὺ ταῦτα ἥσαν μεγάλα, εἰς φύλλον ἢ εἰς τέταρτον, ἢ ἀξέια αὐτῶν ἦτον καὶ αὐτὴ μεγάλη.

Πτωχὸς δὲ ὃν αὐτὸς, ὁ Φραγκλίνος δὲν ἔδύνατο νὰ ἔχῃ βιβλιοθήκην ἰδίαν· διθεν ἐστοχάσθη νὰ σχηματίσῃ μίαν μετὰ τῶν φίλων του συνεταιριών.

«Ἐσκέψθην, λέγει, διὰ ὃν ἥθελα ἀναγγείλεις προερχόμενον ἐξ ἐμοῦ τὸ σχέδιον τῆς συστάσεως βιβλιοθήκης, δὲν θὰ μὲ ἥκουσῃ· διθεν εἴπα διὰ ἑταίρια τις φίλων συνέλαβε τὴν ἰδέαν ταύτην, καὶ τοῦτο μοὶ ἐπέτρεπε νὰ τὴν ἐπαινέσω καὶ νὰ κηρύξω διὰ τὴν εὔρισκα λίγα κοινωφελῆ. Ἐκτοτε, μετεχειρίσθην τὸ αὐτὸ μέσον καὶ εἰς ἄλλας ἐπιχειρήσεις, καὶ πάντοτε μοὶ ἐπέτυχεν.»

Ἐπρότεινε λοιπὸν τὸν τοιοῦτον συνεταιρισμόν. Ἐκαστος τῶν συνεταίρων ἔπρεπε νὰ πληρώσῃ δύο λίρας ἀπαξῆ, ὡς ἀγορὰν τῶν πρώτων βιβλίων, καὶ δέκα σχελλίνια κατ' ἔτος πρὸς συντήρησιν τῆς βιβλιοθήκης.

«Η συνέδρομη ἐπέτυχεν· ἀλλὰ δὲν ἦτο εὔκολον νὰ εὑρεθῶσι τὰ βιβλία, διότι ἔπρεπε νὰ

ἥθωσιν ἐξ Ἀγγλίας. Ήραν ἐν τούτοις ἐκεῖ ἄνδρα τινὰ ζηλωτὴν καὶ πρόδυμον, ὅστις διέμεινε πάντοτε φίλος τοῦ Φραγκλίνου, τὸν Πέτρον Κόλλινσων, ἐν τῶν ἀνταποκριτῶν ἐκ τῶν διποίων ἥθελα ἐπιθυμήσει ἐνα καὶ διὰ τὴν ἥμετέραν Ἐταιρίαν, καὶ οὗτος, ἀν δὲν Φιλαδελφείᾳ Ἐταιρία ἐζήτει εἴκοσι τόμους, εὑρίσκει τρόπον νὰ στείλῃ τριάκοντα διὰ τῶν αὐτῶν χορημάτων. Πολλάκις δὲ ἐπρόσθετε καὶ ἐργαλεῖα, καὶ ἐκ τῶν πρώτων τούτων ἐργαλείων φυσικῆς, σταλέντων παρ' αὐτοῦ εἰς Ἀμερικήν, ἐδόθη ἀφορμὴν ὑπὸ ἀναπτυχθῆ παρὰ τῷ Φραγκλίνῳ τὸ παρατηρητικὸν ἐκεῖνο πρὸς τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας πνεύμα, εἰς τὸ δόπιον δρείλογον τόσας ἀξιολόγους ἀνακαλύψεις.

Ἴδρυθείσης ἀπαξῆ τῆς βιβλιοθήκης, δ Φραγκλίνος συνέταξε τὸν κατάλογον, καὶ, ἐπειδὴ δὲν ἦτον πλούσιος, βλέπομεν ἐκ τῶν πρακτικῶν τῆς Ἐταιρίας διτ, ἐπὶ δύω ἔτη, ἀπηλλάγη τῆς ὑποχρεώσεως τοῦ νὰ καταβάλλῃ τὰ δέκα κατ' ἔτος σχελλίνια, ἐπὶ τῷ λόγῳ διτ, ἐπίποτε τὸν εἰρημένον κατάλογον, καὶ διάφορα ἄλλα τῆς Ἐταιρίας ἔντυπα.

Ἡ βιβλιοθήκη αὕτη, τῆς διποίας ἡ ἀνάπτυξις ὑπῆρξε κατ' ἀρχὰς βραδεῖα, ἔμεινε πάντοτε βιβλιοθήκη ἴδιωτική! Πεντήκοντα ἔτη μετὰ τὸν σχηματισμὸν αὐτῆς, δὲν εἶχεν ἀκόμη πλείονας τῶν 6,000 τόμων· μετὰ ἑδομήκοντα πέντε ἔτη, 14,000. Σήμερον δὲ καλεῖται βιβλιοθήκη τῆς Φιλαδελφείας, καὶ περιέχει 80,000 τόμους. Εἶναι ὅμως πάντοτε ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Φραγκλίνου καὶ τῶν φίλων του· εἶναι αὐτὸς ὁ πρῶτος ἀναπτυχθεὶς, καὶ βλέπετε πόσον είχομεν δίκαιον νὰ λάθωμεν ὡς ἐπώνυμον τῆς ἥμετέρας βιβλιοθήκης ἄνδρα γνωρίζοντα νὰ δίψῃ εἰς τὴν γῆν σπέρμα τοσαύτης γονιμάτηος καὶ καρποφορίας.

Ἐπιται τὸ τίτλο.

EDOUARD LABOULAYE.

## ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗ

Συνέχεια καὶ τίτλος· ίδι οὐλ. 76.

«Οτε οἱ Τοῦρκοι τῷ 1483 κατέκτησαν τὴν Ἐρζεγοβίνην, εὑρον τρεῖς θρησκείας ἐν αὐτῇ, τοὺς δρθοδόζους, τοὺς καθολικοὺς καὶ τοὺς βογούλους.

Οἱ τελευταῖοι ἀκριθῶς εἰπεῖν ἥσαν ὑποδιάτρεψίς τις τῆς αἵρεσεως τῶν Μανιχαίων, καὶ ἀπέστησαν πρὸς τὸν Μωαμεθανισμὸν ἐγενερούσιας, διότι ή πίστις αὐτῶν ὠδοίαίζειν ἐν πολλοῖς πρὸς τὰς διδασκαλίας τοῦ Κορανίου. Πολλοὶ τῶν πλουσίων καθολικῶν, οἱ φρονοῦντες τὰ τοῦ κόσμου τούτου, ἐγένοντο ὠσαύτως μουσουλμάνοι, ἰδίως ἐκ τῶν ἀνωτέρων τάξεων· μέρος αὐτῶν ἐψυχε τὴν χώραν, μέρος δὲ, τὸ πτωχότατον καὶ στερούμενον μέσων, ἔμεινεν ἐπὶ τοῦ πατρικοῦ

εδάφους καὶ ἐτήρησε τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων του.

Οὔτε τῶν ἀποστατησάντων οὔτε ἐν γένει τῶν κατοίκων τῆς χώρας δὲ ἀριθμὸς κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην δύναται νὰ βεβαιωθῇ. Οἱ ιστορικοὶ ἀναφέρουσι μόνον ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην πεντήκοντα ἔως ἕξκοντα χιλιάδες βογομίλων ἀπεδήμησαν ἀπὸ τῆς Βοσνίας εἰς Ἐρζεγοβίνην.

Τὸ Almanach de Bosnie, συνταγὲν ὑπὸ τῆς ὁθωμανικῆς κυβερνήσεως διὰ τὸ ἔτος 1289, τὸ ὄποιον ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ 1872-1873, ἐν τῷ περὶ Ἐρζεγοβίνης κεφαλαίῳ δίδει τοὺς ἑξῆς ἀριθμοὺς περὶ τῶν κατοίκων τῆς χώρας:

Μωαμεθανοὶ . . . . .	39,472
Ορθόδοξοι . . . . .	23,492
Καθολικοὶ . . . . .	18,289
Νομάδες . . . . .	676
	81,929 ἔρρενες.

Ἐὰν διπλασιάσωμεν τὸν ἀριθμὸν τοῦτον προσθέτοντες ἐν δέκατον περιπλέον διὰ τὸ γυναικεῖον φύλον, καὶ ἐὰν λάβωμεν ὅπ' ὅψιν καὶ τὰς πολυαριθμοὺς ψευδεῖς δηλώσεις τὰς γενομένας πρὸς τοὺς μπαλλήλους τῆς ἀπογραφῆς, θὰ ἐχωμεν ἐν συνόλῳ 180,270 ψυχάς.

Τὴν σήμερον οἱ μωαμεθανοὶ, οἱ ὄποιοι εἶναι οἱ ἀπόγονοι τῶν ἀρχαίων εὐγενῶν τῆς χώρας, εἶναι οἱ κύριοι τῶν γαιῶν, τὰς ὄποιας ἡ ἀποστασία τῶν πατέρων αὐτῶν διετήρησεν εἰς αὐτοὺς, ἀποτελοῦσι δὲ τὴν πρώτην τάξιν τῶν κατοίκων.

Οἱ ἀριθμὸς αὐτῶν, ὅστις εἶναι ἀνώτερος πάντος ἄλλου θρησκευτικοῦ στοιχείου τῆς χώρας, αἱ πλούσιαι αὐτῶν κτήσεις καὶ ἡ θρησκευτικὴ συγγένεια πρὸς τὴν ὁθωμανικὴν κυβέρνησιν, καθιστῶσιν αὐτοὺς ἰσχυρὸν ἐπίκουρον τῆς Ὑψηλῆς Πύλης. Εἰς αὐτοὺς δρείλεται ὅτι ἡ κατάκτησις αὕτη διετηρήθη μέχρι τῆς σήμερον, καίπερ περιστοιχίζομένη ὑπὸ χριστιανικῶν χωρῶν. Οἱ μωαμεθανοὶ κατοικοῦσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὰς πόλεις, ζῶντες ἀπὸ τῶν εἰσοδημάτων τῶν γαιῶν αὐτῶν, ἀτινα ἐνοικιάζουσιν εἰς τοὺς χριστιανούς.

Ἐξαιρέσει τῶν Ιουδαίων, τῶν Ἀθιγγάνων καὶ δλίγων Ὀσμανλήδων ὑπαλλήλων, στρατιωτῶν καὶ ἐμπόρων, οἱ ὄποιοι ζῶσιν εἰς τὰς πολυαριθμοτέρας πόλεις τῆς Βοσνίας, ἀπαντες οἱ κάτοικοι τῶν Ἰλιρικῶν Ἀλπεων εἶναι σλαβικῆς φυλῆς, μηδ' αὐτῶν τῶν Βοσνιακῶν μουσουλμάνων ἔξαιρουμένων, οἵτινες, ὡς εἴπομεν εἰδικῶς περὶ τῶν ἐν Ἐρζεγοβίνῃ, εἶναι ἀπόγονοι τῶν εὐγενῶν οἵτινες κατὰ τὸ τέλος τῆς IE' καὶ ἰδίως κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς IΣΤ' ἐκατοντατηρίδος ἀπεστάτησαν εἰς τὸν Μωαμεθανισμόν. Οἱ Ἐρζεγοβίνειοι φέρουσιν ἴσως τὸν σλαβικὸν τύπον ἀμιγέστερον πάντων τῶν ἄλλων. Ἄλλ' ἂν καὶ οἱ Βόσνιοι ἦ-

ναι τῆς αὐτῆς φυλῆς, εἶναι διηρημένοι ἐκ τῆς θρησκείας. Αἱ θρησκευτικαὶ διαφοραὶ καθιστῶσιν ἀδιαλλάκτους πρὸς ἀλλήλους ἐχθρούς τοὺς κατοίκους. Οἱ μουσουλμάνοι ἐχθρεύονται τοὺς ὁμοφύλους τῶν χριστιανῶν, τῶν χριστιανῶν δὲ πάλιν καθολικοὶ καὶ δρθόδοξοι ἀποτροπιάζονται ἀλλήλους καὶ προδίδουσιν. Ή πολιτικὴ δὲ τέχνη τῶν τούρκων συνίσταται εἰς τὸ νὰ ὀφελῶνται ἐκ τῶν διαιρέσεων τούτων καὶ νὰ ὑποθάλπωσι ταύτας.

Τὸ ἔδαφος διαιρεῖται εἰς σπαχιλίκια, τουτέστε τιμάρια μωαμεθανικὰ, τὰ δποῖα μεταβιβάζονται ἀδιαιρέτως εἰς ὅλα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας, ταῦτα δὲ ἐκλέγουσιν ὡς ἀρχηγὸν τὸν πρεσβύτερον ἢ τὸν ἀνδρείστερον, προκειμένου νὰ πορευθῶσιν εἰς μάχην. Οἱ χριστιανοὶ χωρικοὶ ὑποχρεοῦνται νὰ ἔργαζωνται διὰ τὴν μωαμεθανικὴν κοινότητα, εἴτε κατὰ μῆνα, εἴτε κατ' ἀποκοπήν. Πολλοὶ χριστιανοὶ, ὡς οἱ Ιουδαῖοι ἐν ἄλλαις χώραις, ἀφησκαν τὴν γεωργίαν διὰ νὰ τραπῶσιν εἰς τὸ ἐμπόριον. Σχεδὸν δλον τὸ ἐμπόριον τῆς χώρας εὑρίσκεται εἰς τὰς χειρας τῶν δρθόδοξων τῆς Ἐρζεγοβίνης.

Οἱ καθολικοὶ τῆς Ἐρζεγοβίνης, ὧν δὲ ἀριθμὸς ἐδιπλασιάσθη βεβαίως ἀπὸ ἑκατὸν ἑτῶν, καὶ καθ' ἡμέραν λαμβάνει αὔξησιν, ἔξαπλουνται ἰδίως εἰς τοὺς καζάς τῆς Μοστάρ καὶ Διουστούκας καὶ, καθόλου εἰπεῖν, πρὸς τὰ τουρκοκαυστριακὰ δορια. Τούναντίον τὰ πρὸς νότον καὶ ἀνατολὰς μέρη εἶναι ὑπὸ τὴν ἐπιφρόην τῆς Ὀρθοδόξιας.

Οἱ δρθόδοξοι ἔκαμον σπουδαίας προσόδους ὑλικὰς, καὶ ἐπλούτησαν ἰδίως ἀπὸ τοῦ τελευταίου πολέμου τοῦ Μαυροβουνίου. Τὴν σήμερον ἔχουσι τὰ κεφάλαια τῆς χώρας καὶ προσπαθοῦσι νὰ ἀποκτήσωσι καὶ τὰς γαιάς πρὸς καταστροφὴν τῶν μωαμεθανῶν. Οἱ πλεῖστοι αὐτῶν εἶναι ἰδίως εἰς τὸν καζά τῆς Τρεβίνης καὶ πρὸς τὸ Μαυροβούνιον ἔξηπλωμένοι.

Τὸ πολυαριθμοτέρα τάξις ἐν Ἐρζεγοβίνῃ εἶναι ἡ τῶν χωρικῶν. Έκ τῶν 180,000 ψυχῶν μόλις 17,000 κατοικοῦσιν εἰς τὰς πόλεις τῆς Μοστάρ, τῆς Τρεβίνης, Φότσας, Στόλατζ κλπ., ἐνῷ 153,000 χωρικοὶ καλλιεργοῦσι 300,000 μέτρα τετραγωνικά γῆς καλλιεργησίμου καὶ 250,000 μέτρων τετραγωνικῶν λειβάδια. Σπανιώτατα καλλιεργοῦσιν οἱ μωαμεθανοὶ οἱ ἰδιοὶ τὰ κτήματά των· συνήθως τὰ ἐνοικιάζουσιν εἰς τοὺς χριστιανούς.

Οἱ κάτοικοι τῆς Ἐρζεγοβίνης δύνανται νὰ διαιρεθῶσιν εἰς τρεῖς διαδίκτους: 1) τοὺς μωαμεθανοὺς, 2) τοὺς λατίνους ἢ καθολικούς, καὶ 3) τοὺς σέρβους ἢ δρθόδοξους. Υπὸ πολιτικὴν ἐποψίην οἱ Τούρκοι δεσπόζουσι τῆς χώρας, ἀλλ' οἱ Σέρβοι εἶναι οἱ πολυαριθμότατοι.

Οἱ μωαμεθανοὶ κατοικοῦσι τὰς πόλεις, τὰς εὐφοριατάτας πεδιάδας, παρὰ τὰς ὁδούς καὶ κατὰ μῆκος τοῦ ροῦ τῶν ὑδάτων. Οἱ χριστιανοὶ τού-

ναντίον κατοικούσις χωρία διεσπαρμένα μακράν  
ἀπ' ἀλλήλων εἰς δρη δασώδη.

Ἡ Ἐρζεγοβίνη ἔχει περίπου 36,000 ἄνδρες  
ἡλικίας 18 μέχρι 50 ἔτῶν. Ἐάν ἀφαιρέσωμεν  
ἐκ τούτων τοὺς μωχευθανούς, οἵτινες κατοικοῦσι  
τὰς πόλεις, τοὺς νομάδας καὶ τοὺς καθολικούς,  
οἵτινες ἀποτελοῦσι τὴν ἐργατικὴν τάξιν τῆς γή-  
ρας, μένουσιν 20,000 περίπου ἀνδρῶν ὅρθιοδόξων  
οἵτινες ἐπανέστησαν· καὶ ἡ ἐπανάστασις τῆς Ἐρ-  
ζεγοβίνης δύναται ὑπὸ τινα ἔποψιν νὰ θεωρηθῇ  
ὡς ἀνταγωνισμὸς τῆς Ὀρθοδοξίας πρὸς τὸν Μωχ-  
μεθανισμόν.

Οἱ Ἐρζεγοβίνειοι εἶναι ἐπιμήκεις, ἴσχυροι καὶ  
ἀγρεῖοι. Τὸ μέγεθος τῶν ἀνδρῶν κατὰ κανόνα  
εἶναι ἔξι ποδῶν. Ἐξαίρεσιν ποιοῦσιν οἱ κάτοικοι  
τῶν βαλτωδῶν καὶ ἐπινόστων μερῶν. Συγειθισμέ-  
νοι ἀπὸ τῆς νεαρᾶς αὐτῶν ἡλικίας εἰς τὰς ἐπι-  
πονωτέρας τῶν ἐργασιῶν, εἰς τὸ νὰ ἀναβαίνωσι  
βράχους ἀποκρήμνους, ἀντέχουσι πρὸς τὰς κό-  
πους. Ἀλλὰ ἡ ἀπομόνωσις αὐτῶν, ἡ δίκιτα αὐ-  
τῶν ἐν μέσῳ τῶν δασῶν καὶ τῆς ἐρημίας, ἡ ἔλ-  
λειψις συγκοινωνίας ἔχουσιν ἔχαγριώσει τὰς θη-  
ταὶς, ἡ δὲ διάνοια των εἶναι περιωρισμένη. Ἐπὶ  
ἀνοικτοῦ πεδίου δὲν ἀναλκυμβάνουσι τὸν ἀγῶνα  
καὶ ἔὰν ὑπερβάλλωσι τοὺς ἐναντίους των σωματικῶν. Τὰ δρη τῆς γενεθλίου των χώρας εἶναι  
ἀπαραίτητα εἰς αὐτούς διπλανούς τῶν βρά-  
χων τούτων εἶναι ἔχθροι δόλιοι καὶ λίγην ἐπικίν-  
δυνοι. "Ολα τὰ μέσα τοῖς φαίνονται συγχωρητὰ  
διὰ νὰ πνίξωσι τὸ κατὰ τῶν Τούρκων μισός των.

#### ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΝΟΣ ΣΚΥΛΟΥ

#### ΜΟΥΣΤΑΦΑΣ

Χθὲς διέβαινα τὴν γέφυραν τῶν Τεχνῶν. Ἐ-  
ρεχε, καὶ ὁ ποταμὸς κατεβίθαζε φέύματα κι-  
τρινα καὶ βορρωδὴν· καὶ δύμας ἡ γέφυρα ἦτο  
πλήρης ἀπὸ ἀνθρώπους, οἱ δοποὶοι ἔβλεπαν εἰς  
τὸν ποταμὸν. Εἰς γάτος ἐπνίγετο—θέμιχα φρί-  
κτον! μὲν δρυμένον τὸν μύστακα, τοὺς ὄφθαλ-  
μοὺς γουρλωμένους, εἴχε προσηλωμένον ἐπάνω  
μας τὸ πλήρες μίσους ἄμα καὶ ἱκετευτικὸν  
βλέμμα του. Ἀλλὰ κανεὶς δὲν ἐσάλευσε. Διέθη  
τότε ἀπὸ ἐκεῖ εἰς σκύλλος τῆς Νέας Γῆς, γαλή-  
νιος καὶ ὑπερήφανος, μὲ τρίχα στιλπνὴν καὶ  
καλοὺς δρυκτικούς. Ἐκύτταξε καὶ αὐτὸς, ἔκκα-  
μεν ἐν πήδημα, καὶ ἥρπασε τὸν γάτον—τὸν ἀ-  
σπονδόν του ἔχθρον!—τὸν δοποὶον καὶ ἔφερεν ἔξω  
εἰς τὴν ἀπόκρημνον δχθην. Ἀκολούθως δὲ, χω-  
ρὶς νὰ προσέξῃ μήτε εἰς τὰς δύμιλίκις μήτε εἰς τὰ  
συγχαρητήρια, διέσχισε τὸ πλήθος καὶ ἐγένετο  
ἄφαντος.

Ἡ πρᾶξις τοῦ σκύλου τούτου τῆς Νέας Γῆς  
μὲν ἐνθυμίζει μίαν ιστορίαν.

Ἐγνωρισα εἰς τὸ Χάρο ἔνα σκύλον ὀνόματι  
Μουσταφᾶν. Ἡτο μικρὸς, χωλὸς, δειλὸς καὶ ἀ-

χαρις. Ὁ δεξιός του ὄφθαλμὸς ἔλειπεν, δὲ δὲ ἀ-  
ριστερὸς, δστις δὲν εἶχε βλαφθῆ, ἐνέπινε συμ-  
πάθειαν ἀπερίγραπτον.

Εύρεθη μίαν ἑσπέρχιν εἰς μίαν ἄκρην τοῦ δρό-  
μου. Ὁ εὑρὼν αὐτὸν ἦτο μεθυσμένος, ἀλλ᾽ ἔκπ-  
αμνε καλὸν μεθύσι. Τὸν ἐπῆρεν εἰς τὰς θειράς  
του, ἔπλυνε τὴν πληγήν του καὶ ἔβαλεν ἐπ' αὐ-  
τῆς ἐπίδεσμον. Ὁ σκύλος ἀφῆκε καὶ τὸν ἔκπ-  
αμνην δι, τι ζθελαν, χωρὶς νὰ τολμήσῃ ἐν τούτοις νὰ  
γλείψῃ τὴν θειρά ἡτις τὸν ἔθερά πεινεν. Ἀφ' οὐ  
ἐτελείωσεν δ ἐπίδεσμος, δ ἀνθρωπος ἀπεκοινώθη.

Τὴν ἐπιοῦσαν ἔξυπνησας, ἔξεπλάγη ὀλίγον  
ἰδών τὸν σκύλλον, ἔχοντα τὴν κεφαλήν του ἐ-  
στραμμένην πρὸς αὐτὸν, καὶ ζητοῦντα τὸ βλέμ-  
μα του. Ἐνθυμήθη ἐν τούτοις τὸ διατρέζαντα,  
καὶ—ἐπειδὴ δὲν ἦτο πλέον μεθυσμένος—ζθέ-  
λησε νὰ διώξῃ τὸ πτωχὸν ζῶον. Ἀλλ' αὐτὸ δέ-  
ειξε τοιαύτην λύπην, ὥστε δ 'Ροθέρτος (τοῦτο  
τὸ ὄνομα εἶχεν δ νέος) τοῦ ἔκπανθεν θώπευμα,  
καὶ δὲν τὸν ἐπρόσεξε πλέον.

Ο κύριος καὶ δ σκύλλος ἔζησαν τοιουτορό-  
πως δύο ἔτη—δ ἀνθρωπος συγκατένευε νὰ ἀγα-  
πᾶται. Ἐπειτα δ ἀγάπη τοῦ σκύλλου οὐδόλως  
ἦτο δχληρά. Ἐμενες ἀπομακρυσμένος, ἀτενίζων  
μὲν πρὸς τὸν κύριον του, ἀλλ' οὐδόλως προκα-  
λῶν τὰ θωπεύματά του.

Ἀφ' οὐ ἐπέρασαν τὰ δύο ἔτη, δ σκύλλος ἦ-  
σθένησε, καὶ ἀσθένειαν φρικώδην—δ νέος δὲν  
ζθέλησε νὰ λερώσῃ τὰς θειράς του, καὶ ἐπειδὴ  
τότε δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὸ Χάρο κυνοκομεῖον, ἀπε-  
φάσισε νὰ πνίξῃ τὸν Μουσταφᾶν.

Ο 'Ροθέρτος ἐπρόσμεινε μίαν ἑσπέραν καθὼς  
ἔκείνην δπου εἶχεν εὔρει τὸν Μουσταφᾶν, καὶ  
δηληγε μετ' αὐτοῦ ἔως εἰς τὴν προκυμαίαν. Η  
θάλασσα ἦτο φουσκωμένη, δ οὐρχνὸς ἀσέληνος,  
τὰ κύματα ὠρμων καταπράσινα κατὰ τῆς προ-  
κυμαίας, δπου συνετρίβοντο εἰς λευκοὺς ἀφρούς·  
δ φθινοπωρινὸς δὲ ἀνεμος τὰ ἐμάστιζε συρίζων.  
Ο 'Ροθέρτος ἔδεσε μίαν πέτραν εἰς τὸν λαι-  
μὸν τοῦ σκύλλου, δστις ἔτρεμεν ἀπὸ τὸν πυρε-  
τὸν, τὸν ἡρπαξε, καὶ τὸν ἔρβιψεν εἰς τὴν θάλασσαν.  
Ο Μουσταφᾶς δὲν ἀφῆκε κρυψήν παραπόνου·  
ἡκούσθη μόνον δ μπόκωφος κρότος σώματος κα-  
ταπίπτοντος εἰς τὸ ίδωρο. Ο νέος, ἐντραπεὶς  
δλίγον, ἔκλινε—διὰ νὰ ίδη· δ ἀνεμος ἐπῆρε τὸν  
σκοῦφόν του. Ἡτο σκοῦφος κεντημένος ἀπὸ φι-  
λικὴν θειρά τὸν ἔζητησε μὲ τοὺς ὄφθαλμούς,  
ἀλλὰ δὲν εἶδεν ἄλλο τι παρὰ τὸν λευκὸν ἀφρὸν  
τῶν κυμάτων. Ἐπανήλθεν οἰκαδε καταλυπημέ-  
νος—διὰ τὸν σκοῦφον!

Ἡτο πλαγιασμένος πρὸ μιᾶς ὥρας, ὅτε ἀ-  
κούει γρατσούνισμα εἰς τὴν θύραν. Ὑπῆγε καὶ  
ζνοιξεν. Εἰς τὸ κατώφλιον τῆς θύρας ἐκάθητο  
δ Μουσταφᾶς ἀκουμβησμένος εἰς τὸν τοίχον,  
καὶ κρατῶν τὸν σκοῦφον εἰς τοὺς δδόντας του.  
Ἡτο καθημαγμένος, τὸ νερὸν ἔτρεγεν ἀπὸ τὰ  
μαλλία του, τὰ δποῖα εἶχαν λάβει χρώματα πα-